

زیست صرفنظر کرده‌اند. در عمل، واقعیت، خلاف این موضوع را ثابت می‌کند. اقتصاد، یک سیستم باز و گردشی است که تنها در صورتی می‌تواند کارکرد خوبی را نجات دهد که از جانب نهادها و تشکیلات زیست محیطی حمایت شود. یک اقتصاد مؤثر و کارآمد باید مقادیر زیادی از مواد فیزیکی را استخراج کرده، فرایند نموده و ضایعات و آلودگی‌های آنرا حذف نماید. تأثیرات متقابل اقتصاد و محیط زیست به بهترین نحو توسط مدل تعادل مواد، که بر مبنای قوانین اول و دوم ترمودینامیک استوار است بیان می‌گردد [۲]. این مدل، اقتصاد را به صورت یک سیستم فرایند مواد و تبدیل فرآورده‌ها نشان می‌دهد. مواد مفید وارد سیستم اقتصادی شده و سپس مجموعه تغییراتی در وضعیت انرژی و آنتروپی (سودمندی) آنها پدید می‌آید. سرانجام پس از یک فاصله زمانی، بازده غیر تولیدی سیستم می‌تواند همراه با مواد باقی مانده بدون استفاده (ضایعات) که از نقاط مختلف فرایند اقتصادی به محیط بازگردانده شده‌اند، مجدداً به گردش درآید.

موادی که در وهله اول وارد سیستم اقتصادی می‌گرددند، توسط فعالیت‌های تولیدی و مصرفی ازین نمی‌روند، اما تجزیه شده، از لحاظ شیمیایی تغییر فرم پیدا می‌کنند و وارد وضعیتی می‌شوند که از آنتروپی پایینی برخوردار است. آنتروپی، یک خاصیت معین از سیستم‌ها است که در هر فرایند غیر قابل بازگشت افزایش می‌یابد. زمانی که آنتروپی زیاد می‌شود، انرژی انجام کار مفید در سیستم از آمادگی کمتری برخوردار می‌گردد. بنابراین هیچگونه فرایند گردش مواد نمی‌تواند کارآبی صدرصد داشته باشد [۳]. از این دیدگاه به آسانی می‌توان مشاهده نمود که طریقه‌ای که انسان بر مبنای آن امور اقتصادی خویش را اداره می‌کند بر محیط زیست تأثیرگذاره و در جهت عکس، کیفیت زیست محیطی بر عملکرد مؤثر اقتصاد اثر می‌گذارد.

مدل تعادل مواد به وضوح نشان می‌دهد که محیط‌زیست، سه عملکرد اساسی را به عهده دارد: فراهم آورنده منابع اعم از تجزیه شونده و غیرقابل تجزیه می‌باشد، ضایعات فرآورده‌ها را جذب می‌کند و امکان بهره‌مندی از زیبایی‌های طبیعت، تفریح و رضایت خاطر را برای افراد بشر فراهم می‌آورد.

توسعه پایدار عبارت از توسعه اقتصادی است که در درازمدت تداوم داشته باشد. از این رو پایداری را به دو نوع ضعیف و قوی تقسیم‌بندی می‌نمایند.

در دیدگاه پایداری ضعیف، محیط زیست رانمی‌توان جزی مستقل که نیازمند به طرز نگرش و برخورد خاصی است در نظر گرفت، بلکه محیط زیست نیز صرفاً شکل دیگری از سرمایه است. در مقابل، در دیدگاه پایداری قوی، جایگزینی کامل بین شکل‌های مختلف سرمایه، فرضیه معتبری نیست. برخی از سرمایه‌های طبیعی رانمی‌توان با سرمایه‌های مصنوعی جایگزین نمود. به عنوان مثال آب به عنوان یک سرمایه طبیعی برای بقای بشر ضروری است و امکان جانشین‌سازی آن وجود ندارد. از جمله موهاب دیگر آب که برای بقاء بشر ضروری نیست، چشم‌اندازهای طبیعی، استفاده در امور تفریحی و آرامش و سکون نسبی در کنار دریاها و دریاچه‌ها است که حداقل برای رفاه بشر مورد نیاز است. بر اساس این دیدگاه درجه بسیار بالایی از پایداری بین تمامی شکل‌های سرمایه اعم از فیزیکی، انسانی و طبیعی وجود دارد. مشخص است که تعاریف ارائه شده از این دو دیدگاه برای پایداری با یکدیگر متفاوت است زیرا به ایدئولوژی‌های مختلف زیست محیطی مرتبط هستند. این دو دیدگاه از پایداری به عنوان مرزهای بالا و پایین یا سخت و انعطاف‌پذیر مطرح می‌گردد که باستی با شرایط خاص اقتصادی و زیست محیطی درین این بازه نقطه مناسبی را جهت نیل به پایداری عملی پیدا نمود.

اقتصاد و محیط زیست

اقتصاد سنتی غالباً تصویر گمراه کننده‌ای از رابطه یک سیستم اقتصادی و محیط زیستی که آنرا احاطه نموده، ارائه می‌دهد. از این دیدگاه سیستم اقتصادی شامل مجموعه‌ای از نهادها و فعالیت‌هایی است که برای تخصیص کارآمد و بهینه منابع و فراهم آوری سود و منفعت و در نتیجه خواست‌ها و تمایلات بشری طراحی و به اجرا در می‌آید و محیط زیست، متخلک از اکوسیستم‌ها یا روابط درونی بین گونه‌های جاندار به تنهایی و یا با ساختار غیر زنده یا غیر جاندار محیط است. این مدل‌های ساده اقتصادی اساساً از روابط درونی اقتصاد با محیط

برنامه‌ریزی برای توسعه پایدار: اقتصاد پایدار

حمیدرضا صفوی^{**}

عباس افشار*

چکیده

اگرچه تعاریف متعدد و گاه متناقضی از مفهوم توسعه پایدار ذکر شده است، اما در هر حال این تعاریف معنی دار و دارای مفهوم هستند. شکل‌های ضعیف و قوی توسعه پایدار، قابل تشخیص بوده و معیارهای ابتدایی برای پایداری تنظیم گردیده است. این که اصول پایداری را تا چه اندازه می‌توان با دقت و بطور صحیح به مرحله اجرا در آورد، همچنان نامعلوم و نامشخص است، اما چارچوبی برای قوانین عمومی پایداری طرح ریزی شده و نیازمند آن است که با شرایط خاص اقتصادی و زیست محیطی تطبیق داده شود. رهیافت اقتصاد پایدار دارای مضامین جالب توجهی برای ارزیابی پژوهش‌ها است. هر چند دیدگاه‌های سنتی در زمینه ارزیابی اقتصادی پژوهش‌ها هنوز بکار برده می‌شود، ولی مدلی جهت ارزیابی اقتصادی با در نظر گرفتن جنبه‌های زیست محیطی ارائه گردیده است. برخی از روش‌هایی که به منظور ارزش‌گذاری موهاب زیست محیطی به صورت واحدهای اقتصادی ابداع شده‌اند، مورد بحث قرار گرفته است. پس از ارزیابی اقتصادی موهاب زیست محیطی، هزینه‌ها و درآمدها در طول یک افق زمانی مشخص تنزیل یافته و با مدل ارائه شده ارزیابی می‌گردد. موضوع جنبه‌های اخلاقی مرتبط با رشد و توسعه اقتصادی پایدار، مورد بررسی قرار گرفته و بر محدود کردن حررص و آزبهری از طریق اخلاقیات زیستی و مساوات طلبی بین نسل‌ها و درون نسل‌ها تأکید گردیده است.

مقدمه

بر اساس این تعریف قبل از این که هر جامعه‌ای بتواند به پایداری برسد، عدالت بین نسل‌ها و درون نسل‌ها را باید تأمین کند. توسعه اجتماعی و اقتصادی باید به گونه‌ای تحقق پذیرد که در هر زمان که بر نسل‌های آینده هزینه‌ای تحمیل شود، اثرات فعالیت‌های اقتصادی را به حداقل برساند. بنابراین بطور کلی،

تعاریف بسیاری از توسعه پایدار ارائه گردیده است که بعضاً با یکدیگر مغایرند. متداولترین تعریف از پایداری، تعریفی است که کمیسیون جهانی محیط زیست و توسعه (WCED) ارائه داده است [۱]. کمیسیون مذکور توسعه پایدار را چنین تعریف می‌نماید: توسعه‌ای که احتیاجات نسل حاضر را بدون آسیب رساندن به توانایی نسل‌های آینده در تأمین نمودن نیازهای خود، برآورده می‌نماید.

* - استاد دانشگاه علم و صنعت ایران

** - دانشجوی دکتری منابع آب دانشگاه علم و صنعت ایران

نعمات بین افراد اجتماع و در طی زمان می‌کند. بحث اخلاقی که مطرح می‌شود این است که نسل‌های آینده این حق را دارند تا از میراث کافی بهره‌مند گردند به گونه‌ای که آنها را قادر به تأمین سطحی از رفاه و خوشبختی تقریباً معادل با نسل‌های فعلی بشر گرداند [۵]. بنابراین فکر دیگران بودن یک موضوع مهم اخلاقی در بحث توسعه پایدار است. به نظر می‌رسد برای آن که توسعه پایدار از لحاظ اخلاقی با ثبات باشد، نیاز دارد که سطح زندگی اقشار کم درآمد را بهبود بخشیده و در عین حال مراقب باشیم که سرمایه نسل‌های آینده دچار صدمه و زیان جدی نگردد و این به مفهوم عدالت درون نسل‌ها و بین نسل‌ها^۷ است. بدیهی است این موضوع یک امر خطیر بوده و تعهد اخلاقی قوی نیاز خواهد داشت.

برخی از پیروان نظام اخلاقی زیستی ادعا می‌کنند با توجه به این که تمامی موجودات زنده و حتی سیستم‌های دارای اهمیت می‌باشند و از ارزش اخلاقی برخوردارند، بنابراین حرص و آرزوی فردی باید محدود گردد. زیرا حرص و آرزوی هزینه‌ها و خساراتی را بر عناصر طبیعی غیر انسانی تحمیل می‌کند. این دیدگاه به گایانیسم^۸ معروف است. گایانیسم به مفهوم علمی فرضیه گایا مربوط می‌شود که تلاش دارد با تلقی نمودن حیات و محیط زیست جهانی به عنوان دو بخش از یک سیستم منفرد به توضیح علل حیات بر روی کره زمین در طول میلیاردها سال پردازد [۶]. سیستم گایا به گونه‌ای طراحی شده که می‌تواند خود را تنظیم و باز نماید. منظور از تنظیم این است که زندگی فعالانه محیط زیست جهانی را برای تداوم حیات، مناسب نگه دارد. اگر به تعادل گایا به گونه‌ای مخاطره آمیز صدمه وارد آید می‌تواند خود را بازسازی نماید، اما فرایند بازسازی صرفاً بقای سیستم را تضمین می‌کند و نه بقای گونه‌های افراد سیستم را. بدین ترتیب گایانیسم از نظریه سیستم‌ها و نیاز به استانداردهای بازدارنده زیست محیطی طرفداری می‌کند.

می‌دهد که چگونه تنزیل می‌تواند خسارات سنگینی را بر دوش نسل‌های آینده تحمیل کند. برای جبران این نقصه از شیوه هزینه فرصت از دست رفته سرمایه^۱ استفاده می‌گردد. این روش از طریق بازده خالص بهترین سرمایه گذاری که دارای مخاطرات مشابهی بوده و به علت این که پژوهش دیگری انجام شد، حذف گردیده است، صورت می‌گیرد. بنابراین سرمایه گذاری تنها در شرایطی عاقلانه است که بازده حاصل از آن حداقل به اندازه موارد دیگر بهره‌برداری از آن سرمایه باشد.

نکته دیگر در مدل ارائه شده، پیرامون ارزش گذاری عوامل زیست محیطی (E) است که در این رابطه تردیدهای فراوانی پیرامون ارزش و اهمیت واقعی این عوامل وجود دارد. وقوف به این مسئله جزء عنايت به ارزش اقتصادی موهاب زیست محیطی^۲ می‌سرد. برای مقایسه کالاها یا خدمات قیمت‌گذاری نشده، لازم است که برای آنها قیمت در نظر بگیریم. علم اقتصاد، شیوه‌هایی را ابداع نموده که بر اساس آنها می‌توان چنین قیمت‌گذاری را انجام داد. روش‌های هزینه جایگزینی^۳، هزینه فرصت از دست رفته^۴، هزینه سفر^۵ و قیمت‌گذاری بر اساس اصل لذات گرایی^۶ از جمله روش‌های قیمت‌گذاری بر موهاب طبیعی می‌باشند [۴]. علی‌رغم این که بسیاری از این روش‌ها پیشرفت و بهبود قابل توجهی نسبت به روش ماقبل خود نشان می‌دهند، باید خاطرنشان ساخت که هیچ یک از آنها به منزله پاسخ نهایی نبوده و هر یک دارای محدودیت‌هایی می‌باشد. این روش‌های ارزیابی نقش مهمی را ایفا نموده و در صورتی که به دقت مورد استفاده قرار گیرند، برآورد قیمت‌های معتبر و قابل اعتمادی به دست می‌دهند.

اصول اخلاقی در توسعه پایدار

متخصصین علوم توسعه معتقدند که زمانی که شخص دیدگاه سیستم‌ها را پذیرد، آنگاه احتیاجات اجتماعی می‌تواند بر نیازها و احتیاجات فردی پیشی گیرد. این بحث دارای مقایم اخلاقی مهمی در رابطه با نقش و حقوق افراد بشر در مقایسه با بقاء سیستم و در نتیجه خوشبختی و رفاه نسل‌های آینده می‌باشد. قانون سرمایه ثابت برای توسعه پایدار، ما را قادر به اتخاذ مواضع مشخصی بر اساس برابری در توزیع امکانات و

حاضر به پرداخت می‌باشد. از دیدگاه اجتماعی تحلیل سود - هزینه را با جایگذاری WTP به جای سود و WTA به جای هزینه، می‌توان انجام داد. بر این اساس قانون سود - هزینه اجتماعی به صورت زیر بیان می‌گردد:

$$\sum_{i=1}^n (WTP_i - WTA_i) > 0 \quad (1)$$

که اندیس آبه هر فرد اشاره می‌نماید. نامعادله مذکور زمان را در بیلان سود و هزینه وارد نمی‌نماید.

با اعمال ویژگی ارجحیت زمانی^۵ از طریق تنزیل^۶ رابطه فوق به صورت زیر تبدیل می‌گردد:

$$\sum_{i=1}^n (WTP_i - WTA_i)(1+r)^{-t} > 0 \quad (2)$$

که در آن^۷ تنزیل می‌باشد. به منظور مشخص نمودن هزینه‌ها و منافع زیست محیطی، آنها را با E در نامعادله^۸ اعمال می‌کنیم. بنابراین شکل کلی معادله به صورت زیر در می‌آید:

$$\sum_{i=1}^n (WTP_i - WTA_i) \pm E_i(1+r)^{-t} > 0 \quad (3)$$

نامعادله^۹، نامعادله‌ای اساسی در تحلیل سود - هزینه اجتماعی به شمار می‌آید. در این نامعادله WTP منافع غیر زیست محیطی، WTA هزینه‌های غیر زیست محیطی و E سود یا هزینه تغییر زیست محیطی که همگی بر اساس ارزش حال تنزیل می‌شوند، می‌باشد. البته تنزیل پارامتر E باعث می‌گردد ارزش کمتری برای هزینه‌ها و منافع آینده قائل شده، و تأثیرات ناگواری به همراه داشته باشد. به عنوان مثال در مواردی که خسارات زیست محیطی وارد از جانب پژوهه اثرات خود را در آینده‌ای دور نشان دهد، تنزیل ارزش حال چنین خساراتی را که به میزان قابل توجهی کمتر از خسارات واقعی ناشی از آنهاست نشان می‌دهد که می‌توان به تجمع فضولات هسته‌ای اشاره نمود. مثلاً چنانچه هزینه تأثیر ضایعات بر محیط زیست در صد سال آینده یک میلیارد تومان باشد و ترخ تنزیل را حدود ۱۰٪ در نظر بگیریم، آنگاه ارزش حال خسارات ناشی از نشت فضولات هسته‌ای برابر ۷۲۵۶۶ ریال خواهد بود. این مثال ساده نشان

1- Opportunity Cost of Capital

2- Economic Value of Environment

3- Replacement Cost

4- Opportunity Cost Approach

5- Travel Cost Method

6- The Hedonic Pricing Method

7- Infragenerational and Intergenerational Equity

8- Gaianism

تمامی این عملکردهای زیست محیطی، کارکردهای اقتصادی می‌باشند، زیرا تمامی آنها از یک ارزش مثبت اقتصادی برخوردارند. از آنجایی که ما ارزش‌های والا و مثبت این کارکردهای اقتصادی را تشخیص نمی‌دهیم، بنابراین اغلب اوقات با محیط زیست بذرفتاری می‌کنیم. ما اطلاعات و تحلیل‌های را که نشان دهد آیا یک نظام اقتصادی خاص با محیط زیست طبیعی منطبق است یا خیر در اختیار نداریم. ما فاقد چیزی هستیم که آنرا قاعده هستی^۱ می‌نامیم. قاعده هستی، مقایس و اجزای یک نظام اقتصادی را به مجموعه روابط درونی محیط زیست - اقتصادی نهفته در نظام مذبور مرتبط می‌سازد. بدون در نظر گرفتن این قاعده ما با خطر تخریب و شاید زوال کارکردهای زیست محیطی دست به گریبانیم. اگر به ثبات اقتصادی خویش در طی زمان علاقمند باشیم، باید اصول وقواین عملی را برای توسعه پایدار اقتصادی تدارک بینیم.

اقتصاد در توسعه پایدار

همه مردم بطور طبیعی عادت دارند که تصمیمات خود را بر مبنای بیلان سود و زیان (هزینه) اتخاذ نمایند. هزینه‌ها و سودها بر اساس چگونگی ارضاء خواست‌ها یا ارجحیت تعریف می‌شوند. اگر چیزی یکی از خواست‌هارا بآورده کند، آن‌گاه آنرا سود می‌نامیم، اما اگر چیزی باعث نزول و کاستی خواست‌ها شود، آنرا هزینه می‌نامیم. آنچه بیان گردید پایه و اساس تجزیه و تحلیل سود - هزینه^۲ است که بطور سنتی در اقتصاد بکار برده می‌شود. در این راستانحوه ارزیابی سود و زیان در فعالیت‌های اقتصادی - اجتماعی مهم است. یکی از راه‌های انجام کار بررسی آرامدگی در یک همه پرسی است، اما این عمل استحکام درجه ترجیح افراد در موافقت یا مخالفت با چیزی را بازگو نمی‌کند. روش دیگر، بررسی تمایل به پرداخت افراد برای بهره‌مند شدن از چیزی است. معیار ترجیح افراد نسبت به یک کالا از طریق تمایل به پرداخت^۳ (WTP) برای کالای مذبور مشخص می‌شود. ایده نسبتاً نامأتوس در این رابطه آن است که مردم برای پرهیز از چیزی که به آن علاقه‌ای ندارند و یا جبران تحمل به چیزی که مورد خواست آنها نیست^۴ (WTA).

نیازهای فعلی بشر باید در برایر احتیاجات نسل‌های آتی بشری متعادل گرددند. برای مردم باید تعهداتی ایجاد کرد ولی این تعهدات باید به صورت تعهدات عمومی از یک نسل به نسل دیگر باشد. تعهداتی که به گردن نسل حاضر است علاوه بر تأمین احتیاجات فردی عبارتنداز: حفظ پایداری منابع به سمت آینده بی‌پایان به منظور تضمین حیات روبه پیشرفت انسان.

تقریباً تمامی نگرش‌های مربوط به اقتصاد پایدار نیازمند به طرفداری از یک قرارداد اجتماعی بین نسل‌ها، یعنی جریان داشتن یک میراث سرمایه‌ای کافی در طول زمان، می‌باشد. نظریه پایداری بر این عقیده است که تا اندوخته‌ای کافی از سرمایه طبیعی بحرانی برای نسل‌های آینده انتقال یابد، چنان دارایی‌هایی از ارزش اقتصادی بالایی برخوردار بوده و به طور کلی دارای ارزش اولیه زیاد می‌باشد. حفظ این ارزش‌های اقتصادی اضافه بر نیاز به حفاظت از سرمایه‌های طبیعی، وابسته به سرمایه اخلاقی می‌باشد.

1- Safety Margin Approach

محور اکثر نظریاتی که از اهمیت اخلاقی سیستم‌ها و نه صرفاً افراد، طرفداری می‌کنند، نظریه "اخلاق زمین" لشوپولد می‌باشد. ایده‌های لشوپولد را می‌توان به صورت بخشی پیرامون یک معیار دو مرحله‌ای از سلامت اکوسیستم و فرایند سیاست‌گذاری دو مرحله‌ای از نظر گذراند [۷]. در مرحله اول، محدودیت‌هایی که به سیستم‌های اکولوژیکی به ارت می‌رسند باید مشخص گرددند. با در نظر گرفتن ریسک‌های موجود در رابطه با شکنندگی سیستم‌ها، توصیه می‌شود از روش امنیت نهایی^۱ استفاده شود. در مرحله دوم، زیرسیستم‌ها باید با اتکاء به قوانین حفظ و نگهداری منابع که از تحلیل‌های اقتصادی نتیجه می‌شوند، اداره شده و از طریق قوانین نگهداری سیستم‌ها که از علوم زیست محیطی به دست آمده‌اند، محدود گرددند.

نتیجه گیری

در شرایطی که منابع زیست محیطی کمیابتر می‌شوند، تحلیل اقتصادی می‌تواند نقش مهمی را در ابلاغ راهکارهایی برای تعدیل برخی از عواقب این فرآیند ایفا نماید. همچنین

منابع و مراجع

- 1- World Commission on Environment and Development. (1987). " *Our Common Future* ", Oxford University Press, Oxford, London.
- 2- Ayres, R., and Kneese, A. (1969). " *Production, Consumption and Externalities*", American Economic Review, No. 59.
- 3- Ayres, R., and Kneese, A. (1989). " *Externalities: Economies and Thermodynamics*", Kluwer, Dordrecht.
- 4- Pearce, D.W. (1993). " *Economic Values and the Natural World* ", Earthscan, London.
- 5- Page, T. (1982). " *Intergenerational Justice as Opportunity* ", Rowman and Littlefield, Totowa.
- 6- Watson, A. (1991). " *Gaia* ", New Scientist Inside Science, No. 48, New Scientist.
- 7- Norton, B. G. (1990). " *Context and Hierarchy in Aldo Leopold's Theory of Environmental Management* ", Ecological Economics, No. 119.